

13  
Paris 27/7/70

Señor Don Florencio Idarte,  
Jefe del Archivo de Navarra,  
Pamplona.

Mi querido paisano:

Recibo ahora el tomo cincuenta del  
Catalogo de Comptos. Le felicito por la obra. Es una gran  
obra. Lo he ojeado. Piense hacerlo con más detalle. He vis-  
to el fassimil del doc. n. 713 que está muy bien. ¿Me permi-  
te usted una observación? No voy a pasar de la primera pag-  
na de transcripciones documentales. Num. 2. Es un inventa-  
rio de las cartas del Vizconde de Tartas. Menciona usted la  
primera. ¿Por qué no hace usted la mención de todas ellas?  
Aun se siente más el acuciamiento de saberlo al leer su ob-  
servación, bien significativa: "Figura repetidamente el apu-  
llido labrit". De la siguiente, num. 3, ya da usted más de-  
talles. Pero, vuelvo a preguntar: ¿Por qué no incluir la re-  
lación de las cartas? No me atrevo a añadir que, además, el  
contenido, por los motivos expresados por usted mismo en el  
prólogo. Pero la relación hubiera estado muy en su lugar.  
Eso al menos se me ocurre al poner sobre sus paginas la vis-  
ta. Y no resisto a la tentación de transmitírselo.

Suyo a tto.

Nº 2 del Catálogo 50

1. Homenaje de Remón Arnalt, Vizconde de Tartas, a Teobaldo I (año 1247)
2. Gatón de Bearn se otorga fiador del Vizconde (1247)
3. Pere Arnalt de Luxa se otorga fiador (1247)
4. Remón Robert, Vizconde de Tartas, reconoce tener Villanueva y tierras de Mixa y Ostabares (1292)
5. Remón Arnalt ocupa las posesiones del difunto Vizconde hasta la mayor edad del heredero (1294)
6. Testamento de mosén Amaneu, señor de Labrit y Vizconde de Tartas (1326)
7. Homenaje prestado por el señor de Labrit del castillo de Gárriz (1326)
8. Otra carta de homenaje al rey don Felipe (1328)
9. Otra carta de homenaje a Carlos II (1364)
10. Carta de donación ~~de~~ favor del Capta del Buch (1362)
11. Alianzas entre el rey y el señor de Labrit (1364)
12. Sobre reparo de tierras y homenaje (1364)
13. Recibo de 30.000 florines a favor del de Labrit (1364)
14. Del abad de Monreal, sobre lo mismo (1366)
15. Sobre entrega de joyas, etc. al de Labrit (1364)
16. Ordenanzas sobre muertes, robos, etc. en Mixa (1316)
17. Vasallaje de los de Huart (en Labort) a Teobaldo (s.f.)
18. Homenaje a favor del de Labrit (1328)
19. Perdón a García de Ibarrola (1355).



ARCHIVO REAL Y GENERAL  
DE NAVARRA

15

Pamplona 30 de julio de 1970

Señor don Manuel de Irujo

Muy estimado amigo:

Siempre es de agradecer que haya quien se acuerde de nuestras cosas, a través de las publicaciones, en este caso el Catálogo. Mi gratitud, pues, ya que reiteradamente me llegan sus cartas de vez en cuando. Nuestro común amor a la tierra, a la que dedicamos con cariño nuestro esfuerzo en uno u otro terreno, nos une afortunadamente y yo quedo más que satisfecho de ver que estas publicaciones trascienden las fronteras y redundan en beneficio de nuestro prestigio cultural.

Tomo muy en cuenta la observación que me hace sobre el nº 2 y le doy mi explicación. Sería el ideal meter todas estas cosas, pero tenemos la limitación de que se trata de un catálogo, donde por fuerza hay que ofrecer extractos más o menos extensos, para que los investigadores se hagan cargo del contenido. A veces, estos extractos bastan para hacerse una idea cabal y bastante completa, pero esto no ocurre siempre, como en este caso, dándose una

idea aproximada. Con el mejor deseo de darle el gusto, le acompaño una relación aparte.

Dentro de unos días saldrá uno de esos folletos que edita la Dirección de Turismo de la Diputación, cuyo título es EL TRIBUTO DE LAS TRES VACAS (lo de Roncal, como sabe) y tendré la satisfacción de dedicárselo y enviárselo, junto con otros dos que he escrito anteriormente, sobre BRUJERIA y ALMADIAS, en Navarra naturalmente.

Por si no se ha fijado, le llamo la atención sobre un documento de 1415 del Catálogo de que me habla, que hace referencia a la primera carta en vascongado de este Archivo General y creo que excepcional en la materia, por ahora, dada la penuria de estos materiales. Al final, hay fotocopia.

Le saluda con tal motivo su afmo

